

## Einladung zur Sitzung

Fürth, 25.03.2015

**An alle Mitglieder  
des Stadtrates**

**Nachtrag zur  
Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth  
am Mittwoch, 25.03.2015, um 15:00 Uhr  
im Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)**

### Tagesordnung

- ö f f e n t l i c h -

- |              |   |  |
|--------------|---|--|
| <b>19.1.</b> | Arbeitsvergaben VOB   | <b><i>Rf. V/387/2015<br/>Nachtrag</i></b>        |
| <b>20.</b>   | Erweiterungsvorhaben der Wilhelm-Löhe-Hochschule<br>(Universität der Diakonie) im Bereich des Südstadtparks | <b><i>Rf. VI/015/2015<br/>wird abgesetzt</i></b> |
| <b>20.1.</b> | Erweiterungsvorhaben der Wilhelm-Löhe-Hochschule<br>(Universität der Diakonie) im Bereich des Südstadtparks | <b><i>Rf. VI/017/2015<br/>Nachtrag</i></b>       |
|              | Anträge und Anfragen  |  |
| <b>20.2.</b> | Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen<br>vom 22.03.2015 - Wochenmarktstandort         | <b><i>Nachtrag</i></b>                           |

gez. Dr. Jung  
Oberbürgermeister

## Beschlussvorlage

Rf. V/387/2015

### I. Vorlage

<b>Beratungsfolge - Gremium</b> Stadtrat	<b>Termin</b> 25.03.2015	<b>Status</b> öffentlich - Beschluss
---	-----------------------------	---

#### Arbeitsvergaben VOB

Aktenzeichen / Geschäftszeichen	
<b>Anlagen:</b> 1 Vergabeverzeichnis	

#### Beschlussvorschlag:

**Ausführung von Bauleistungen;  
Stadtentwässerung Fürth – Neubau eines Verwaltungsbaues mit den notwendigen  
Funktionsbauten  
Gewerk 001: Baumeisterarbeiten / Rohbauarbeiten  
- Rohbauarbeiten** €

<b>Firma ihb Product GmbH, Schleusingen</b>	<b>Auftragssumme</b>	<b>3.385.345,95</b>
	<b>Wertungssumme</b>	<b>3.385.345,95</b>
	<b>Vergabesumme</b>	<b>3.385.345,95</b>

#### Sachverhalt:

#### Finanzierung:

Finanzielle Auswirkungen <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Gesamtkosten	€	jährliche Folgekosten <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	€
Veranschlagung im Haushalt <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Hst.	Budget-Nr.	im	<input type="checkbox"/> Vwhh <input type="checkbox"/> Vmhh
wenn nein, Deckungsvorschlag:				

#### Beteiligungen

- II. BMPA / SD zur Versendung mit der Tagesordnung
- III. Beschluss zurück an **Referat V**

**Beschlussvorlage**

Fürth, 25.03.2015

---

Unterschrift der Referentin bzw.  
des Referenten

Referat V



StR-Sitzung  
25.03.2015  
- Ö -

**Submissions- und Angebotsergebnisse**  
**(Vergabeverzeichnis)**

<b>1. Ausführung von Bauleistungen;</b>		
<b>Stadtentwässerung Fürth – Neubau eines Verwaltungsbaues mit den notwendigen Funktionsbauten</b>		
<b>Gewerk 001: Baumeisterarbeiten / Rohbauarbeiten</b>		
<b>- Rohbauarbeiten</b> <span style="float:right">€</span>		
<hr/>		
<b>1. Firma ihb Product GmbH, Schleusingen</b>	<b>Auftragssumme Wertungssumme Vergabesumme</b>	<b>3.385.345,95 3.385.345,95 3.385.345,95</b>
<b>2. Firma Wolff &amp; Müller, Nürnberg</b>		<b>3.532.880,34</b>
<b>3. Firma Georg Schenk, Fürth</b>		<b>3.656.237,97</b>
<b>4. – 8.</b>		<b>- nicht aufgeführt –</b>
<b>9. Firma Heinlein GmbH &amp; Co. KG, Erlangen</b>		<b>5.431.134,08</b>
<b>Geschätzter Auftragswert</b>		<b>3.573.617,17</b>
<b>Baubeginn: 16. KW 2015</b>		
<b>Bauende: 52. KW 2015</b>		

**Prüfbemerkung RpA: mit Anmerkungen**

## Beschlussvorlage

Rf. VI/017/2015

### I. Vorlage

<b>Beratungsfolge - Gremium</b> Stadtrat	<b>Termin</b> 25.03.2015	<b>Status</b> öffentlich - Beschluss
---	-----------------------------	---

#### **Erweiterungsvorhaben der Wilhelm-Löhe-Hochschule (Universität der Diakonie) im Bereich des Südstadtparks**

Aktenzeichen / Geschäftszeichen	<b>Folgende Referenzvorlage vorhanden:</b> Rf. VI/015/2015
<b>Anlagen:</b>	

#### **Beschlussvorschlag:**

- Der Stadtrat stimmt zu, das Grundstück Fl.Nr. 1476 Gem. Fürth an das Evang.-Luth. Diakoniewerk Neuendettelsau, Wilhelm-Löhe-Straße 16, 91564 Neuendettelsau zum Zweck der Erweiterung der Wilhelm-Löhe-Hochschule kostenfrei zu übertragen. Alle Kosten und Steuern im Zusammenhang mit der Übertragung hat die Diakonie zu übernehmen. Wegen der vorhandenen Altlasten entspricht die kostenlose Übertragung dem Verkehrswert gem. Art. 75 GO.
- Als Ausgleich für Umplanungskosten werden diese bis zu einem Maximalbetrag von 50.000 € durch die Stadt Fürth ersetzt. Der durch eine Altlastensanierung auf dem Grundstück notwendige Sanierungsmehraufwand wird mit einer Pauschalsumme von weiteren 50.000 € abgegolten.

#### **Sachverhalt:**

Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 19.12.2009 (SP-Nr. 497) der Diakonie Neuendettelsau eine Erweiterung der Hochschule im Südstadtpark zugesagt. Im Vertrauen darauf hat die Diakonie erhebliche Flächen im Südstadtpark ebenso erworben wie Vorleistungen in der Gebäudetechnik erbracht, die nunmehr unwirtschaftlich sind. Dasselbe gilt für mehrere Planentwürfe zur Ausgestaltung eines Erweiterungsbaus im Südstadtpark.

Die Diakonie Neuendettelsau besteht nicht auf der Einhaltung dieser Stadtratszusage, sondern ist bereit, die Grundfläche für ihren Erweiterungsbau zu wechseln, wenn dafür auch ein Entgegenkommen und eine Mithilfe der Stadt Fürth gezeigt wird.

#### **Finanzierung:**

Finanzielle Auswirkungen <input type="checkbox"/> nein <input checked="" type="checkbox"/> ja	Gesamtkosten min. 100.000 €	jährliche Folgekosten <input type="checkbox"/> nein <input checked="" type="checkbox"/> ja	unbekannt €
Veranschlagung im Haushalt <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Hst.	Budget-Nr.	im <input type="checkbox"/> Vwhh <input type="checkbox"/> Vmhh

**Beschlussvorlage**

wenn nein, Deckungsvorschlag:

**Beteiligungen**

- II. BMPA / SD zur Versendung mit der Tagesordnung
- III. Beschluss zurück an **Referat VI**

Fürth, 20.03.2015

---

Unterschrift der Referentin bzw.  
des Referenten

Referat VI





## Verfügung zum Antrag

Antragsteller <b>Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen</b>	Antragsnummer <b>AG/567/2015</b>	Antragsdatum <b>22.03.2015</b>
Gegenstand des Antrags <b>Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 22.03.2015 - Wochenmarktstandort</b>	Bearbeiter <b>Michaela Zöllner</b>	

- I. Gemäß Rücksprache mit dem Oberbürgermeister wird der Änderungsantrag wie folgt behandelt:

**Stadtrat**  
**(als Nachtrag für die kommende Sitzung)**  
**- Die Dringlichkeit muss beschlossen werden! -**

- II. BMPA/SD

1. E-Mail an Antragsteller/in bzw. antragstellende Fraktion
2. E-Mail an **Rf. VI zur Vorbereitung für die Sitzung**
3. E-Mail an alle Fraktionen, Gruppen, Einzelstadtratsmitglieder, BMPA, BMPA/StR
4. Fax an Herrn StR Strattner

- III. Z. A.

Fürth, 23.03.2015  
 BMPA/SD  
 I.A.  
 gez. Egermeier

Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN, Mathildenstr. 24, 90762 Fürth

Direktorium  
Herrn Oberbürgermeister  
Dr. Thomas Jung  
- Rathaus -  
90744 Fürth

**Harald Riedel**, 0911/7876333  
(Fraktionsvorsitzender)

**Barbara Fuchs**, 0172/8366677  
(Stellv. Fraktionsvorsitzende)

**Brigitte Dittrich**, 0911/754174

**Waltraud Galaske**, 0911/762974

**Dagmar Orwen**, 0911/92380203

**Kamran Salimi**, 0911/732903

22. März 2015

**Änderungsantrag zur Sitzung des Wirtschafts- und Grundstücksausschuss am 23. März 2015**  
**TOP 6.2. Neuer Wochenmarkt Fürth: Machbarkeitsstudie – nö**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,  
zur Sitzung des Wirtschafts- und Grundstücksausschuss am 23. März 2015 stellen wir folgenden

**Änderungsantrag:**

1. Wir beantragen die unter TOP 6.2. in nichtöffentlicher Sitzung eingestellten Sitzungsunterlagen (mit Ausnahme der Seiten 6 und 7 der Anlage 3 und den Kostenangaben in der Vorlage) in öffentlicher Sitzung zu behandeln und diese auch im öffentlichen Teil des Stadtratsinformationssystems einzustellen.
2. Wir beantragen das Thema Wochenmarktstandort zudem in öffentlicher Sitzung in der Stadtratssitzung am 25. März 2015 als Nachtrag zu behandeln.

**Begründung:**

Das Thema Wochenmarktstandort ist für die BürgerInnen von großem öffentlichen Interesse, es besteht ein großer Wunsch nach Transparenz, leider finden sich unter TOP 6 der öffentlichen Sitzung für die BürgerInnen keinerlei Informationen. Durch eine geringfügige Überarbeitung der Sitzungsunterlagen können diese auch in öffentlicher Sitzung behandelt und im öffentlichen Teil des Stadtratsinformationssystems eingestellt werden und stehen somit allen BürgerInnen zur Verfügung, auch denen die nicht die Möglichkeit haben an der Sitzung des WGA teilzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen,



Harald Riedel



Barbara Fuchs



Brigitte Dittrich



Waltraud Galaske



Dagmar Orwen



Kamran Salimi